

**Germany-Bayreuth: Building-cleaning services**  
**OJ S 154/2020 11/08/2020**  
**Contract award notice**  
**Services**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

**I.1. Name and addresses**

Official name: Polizeipräsidium Oberfranken

Postal address: Ludwig-Thoma-Straße 4, 95447 Bayreuth

Town: Bayreuth

NUTS code: DE242 Bayreuth, Kreisfreie Stadt

Postal code: 95447

Country: Germany

Contact person: Polizeipräsidium Oberfranken, Ludwig-Thoma-Straße 4, 95447 Bayreuth,  
Sachgebiet PV 4/Sachbereich Einkauf - Vergabestelle -

E-mail: [pp-ofr.einkauf@polizei.bayern.de](mailto:pp-ofr.einkauf@polizei.bayern.de)

Telephone: +49 921506-1690/1691

Fax: +49 921506-1699

**Internet address(es):**

Main address: <http://www.polizei.bayern.de/oberfranken/>

Address of the buyer profile: <http://www.deutsche-evergabe.de/>

**I.4. Type of the contracting authority**

Other type: Mittelbehörde des Freistaates Bayern

**I.5. Main activity**

Public order and safety

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

Unterhalts-, Grund- und Glas- / Rahmenreinigung in den Objekten bzw. Diensträumen

Neustadter Straße 1 in Coburg und Röthenweg 1 in Weitramsdorf

Reference number: 20-249328-001

**II.1.2. Main CPV code**

90911200 Building-cleaning services

**II.1.3. Type of contract**

Services

**II.1.4. Short description**

Durchführung der Unterhalts-, Grund- und Glas- / Rahmenreinigung im Objekt Neustadter  
Straße 1 in Coburg sowie in den Diensträumen des Anwesen Röthenweg 1 in Weitramsdorf.

### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes

### **II.1.7. Total value of the procurement**

Value excluding VAT: 356 861,28 EUR

## **II.2. Description**

### **II.2.1. Title**

Unterhalts- und Grundreinigung im Objekt Neustadter Straße 1 in Coburg sowie in den Diensträumen des Anwesen Röthenweg 1 in Weitramsdorf  
Lot No: 1

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

90919200 Office cleaning services

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE243 Coburg, Kreisfreie Stadt

NUTS code: DE247 Coburg, Landkreis

Main site or place of performance: Stadt Coburg und Gemeinde Weitramsdorf

### **II.2.4. Description of the procurement**

Unterhalts- und Grundreinigung.

### **II.2.5. Award criteria**

Quality criterion - Name: Reinigungsleistungen - m<sup>2</sup>/Std. - (Gewichtung nach Reinigungsgruppen) und Reinigungszeit (Std./Wo.) / Weighting: 50 %

Price - Weighting: 50 %

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

## **II.2. Description**

### **II.2.1. Title**

Glas- / Rahmenreinigung im Objekt Neustadter Straße 1 in Coburg sowie in den Diensträumen des Anwesen Röthenweg 1 in Weitramsdorf  
Lot No: 2

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

90911300 Window-cleaning services

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE243 Coburg, Kreisfreie Stadt

NUTS code: DE247 Coburg, Landkreis

Main site or place of performance: Stadt Coburg und Gemeinde Weitramsdorf

### **II.2.4. Description of the procurement**

Durchführung der Glas- / Rahmenreinigung im Objekt Neustadter Straße 1 in Coburg sowie in den Diensträumen des Anwesen Röthenweg 1 in Weitramsdorf.

#### **II.2.5. Award criteria**

Quality criterion - Name: Summe der Stundenzahlen aller Objekte / Weighting: 50 %  
Price - Weighting: 50 %

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

### **Section IV: Procedure**

---

#### **IV.1. Description**

##### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

##### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

##### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

#### **IV.2. Administrative information**

##### **IV.2.1. Previous publication concerning this procedure**

Notice number in the OJ S: [2020/S 100-241483](#)

##### **IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system**

##### **IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice**

### **Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** PV 4/EK - 8000/9500

**Lot No:** 1

**Title:**

Unterhalts- und Grundreinigung im Objekt Neustadter Straße 1 in Coburg und in den Diensträumen des Anwesen Röthenweg 1 in Weitramsdorf

A contract/lot is awarded: yes

#### **V.2. Award of contract**

##### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

31/07/2020

##### **V.2.2.**

### **Information about tenders**

Number of tenders received: 5

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

#### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Detlef Albert Gebäudereinigung

Postal address: Hartmannstraße 1

Town: Selb

NUTS code: DE24D Wunsiedel i. Fichtelgebirge

Postal code: 95100

Country: Germany

The contractor is an SME: yes

#### **V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 339 773,28 EUR

#### **V.2.5. Information about subcontracting**

### **Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** PV 4/EK - 8000/9500

**Lot No:** 2

**Title:**

Glas- / Rahmenreinigung im Objekt Neustadter Straße 1 in Coburg sowie in den Diensträumen des Anwesen Röthenweg 1 in Weitramsdorf

A contract/lot is awarded: yes

#### **V.2. Award of contract**

##### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

05/08/2020

##### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 5

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

##### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Dussmann Service Deutschland GmbH

Postal address: Andernacher Straße 33 a

Town: Nürnberg

NUTS code: DE254 Nürnberg, Kreisfreie Stadt

Postal code: 90411

Country: Germany

The contractor is an SME: yes

##### **V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 17 088,00 EUR

##### **V.2.5. Information about subcontracting**

### **Section VI: Complementary information**

---

### **VI.3. Additional information**

### **VI.4. Procedures for review**

#### **VI.4.1. Review body**

Official name: Vergabekammer Nordbayern bei der Regierung von Mittelfranken

Postal address: Postfach 606

Town: Ansbach

Postal code: 91511

Country: Germany

Internet address: [http://www.regierung.mittelfranken.bayern.de/aufg\\_abt/abt2/abt3Sg2101.htm](http://www.regierung.mittelfranken.bayern.de/aufg_abt/abt2/abt3Sg2101.htm)

#### **VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Polizeipräsidium Oberfranken, Sachgebiet PV 4/Sachbereich Einkauf -  
Vergabestelle -

Postal address: Ludwig-Thoma-Straße 4

Town: Bayreuth

Postal code: 95447

Country: Germany

E-mail: [pp-ofr.einkauf@polizei.bayern.de](mailto:pp-ofr.einkauf@polizei.bayern.de)

Fax: +49 9215061699

### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

06/08/2020